

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 62 (1936)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

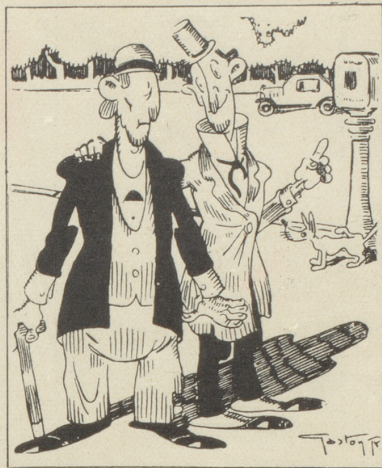
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Marianne und John

Sie hatt' einen Kameraden,
Einen schläuern find'st du nit,
Er hing an ihrer Seite,
Dann ging die Freundschaft pleite, —
Er machte nicht mehr mit.

Ein Reichsheer kam gezogen, —
Gilt es mir oder gilt es dir?
Es fuhr mit Krach zum Rheine,
John Bull mit frommen Scheine
Sprach nur: es gilt nit dir.

Sie hatt' einen Kameraden,
Einen schläuern find'st du nit:
Er hielt sie, die Verträge,
Und bracht' es doch zuwege:
Er hielt Verträge nit!



«Ich habe mich photographieren lassen
— bei der Arbeit!»

«Fabelhaft! Wusste gar nicht, dass so
kurze Belichtungszeiten möglich sind!»

Le Rire, Paris

Closed! auf deutsch: Geschlossen!

Während der Vorführung des neuen
Chaplin-Filmes im Apollo-Kino er-
lebte ich gestern folgendes:

Charlie Chaplin spaziert am ge-
schlossenen Fabriktor vorbei. Am Tor
steht die englische Aufschrift 'Closed'.
Eine Frau im Zuschauerraum schreit
zu ihrer Nachbarin: «Jetzt wirds glatt,
jetzt gat er uf's Closet!» E. S.

Radioansage vom 3. April 36

«Die Regionalabonnements berech-
tigen zu Fahrten an sieben auf-
einanderfolgenden Werktagen.»

NB. Der Sprecher kann sich nicht be-
klagen, er hat es zweimal hintereinander
laut und deutlich gesagt. E. H.

Nur für English spökende

Als Mr. W. H. WorriLOW von Leba-
non (Pa./U.S.A.) von seinen Schweizer
Geschäftsfreunden auf Itios-Alp mit
der Ober-Toggenburger Skitechnik
bekannt gemacht und auch sonst ge-
bührend unterhalten worden war, be-
schloss man noch einen Abstecher
zum Zwingli-Haus. Dem Rahmen je-
ner historischen Stätte angepasst,
nennt sich das nahe liegende Gast-
haus «Pension Friedegg». Unserm
amerikanischen Gaste lag aber eine
andere Ueberlegung viel näher und
er machte seine Schweizer Freunde
aufmerksam auf einen kleinen Schreib-
fehler, indem er betonte, dass es
eigentlich — mit einem Bindestrich —
heissen sollte: «Pension Fried-Egg»,
zu deutsch: Pension Spiegel-Ei! erer

Ein ganz Schlauer

Im Empfangszimmer des Studio Zü-
rich liegt ein in Pergament gebun-
denes Gäste-Buch auf, in das die Be-
sucher Namen und Ursache ihres Be-
suches schreiben sollen. So konnte
ich neulich lesen:

«Hans Graber, Landwirt, Fällanden,
— — weil's draussen regnet!» FrieBie



*Verlangen Sie ausdrücklich
diese 1 Kg. Aufreissdose!*

wenn Sie Lenzburger Confitüre kaufen. Die ideale Familien-
dose, nicht zu gross, nicht zu klein, und dabei wirklich
billig. Uebrigens können Sie das Etikettenbild gut verwenden
zur Lösung des Lenzburger Jubiläums-Wettbewerbs. Die
Gelegenheit, 5000 Franken oder einen andern ausgesetzten
Geldpreis zu gewinnen, sollte niemand verpassen, auch
wenn Sie schliesslich nur einen Trostpreis bekommen, zum
Beispiel herrliche Lenzburger Confitüre.

Jubiläums-Wettbewerb 25 000 Franken Preise

- | | |
|---|--------------------|
| 1. Preis Fr. 5000.— | 4. Preis Fr. 500.— |
| 2. „ „ 2000.— | 5. „ „ 250.— |
| 3. „ „ 1000.— | 6.—30. je „ 50.— |
| 10 000 Trostpreise im Totalwerte von Fr. 15 000.— | |

Wettbewerbsbogen in jedem Lebensmittelgeschäft gratis
erhältlich. — Eingabetermin: 30. Juni 1936.

50 Jahre
Lenzburger Confitüren

post HOTEL WEGGIS
Diners ab Fr. 2.50

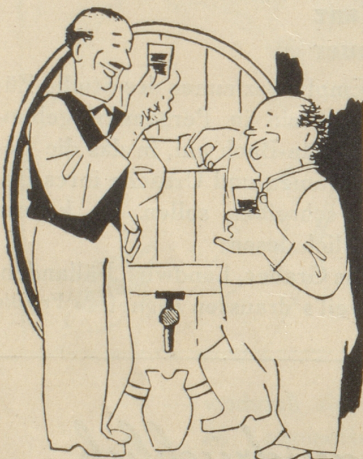
Spezialität: Rigi-Bachforellen.
Das Ziel der Gourmets und Naturfreunde.
Tel. 73.151. Schönste Lage am See

Café Schlauch zürich 1

Münstergasse 20, Nähe Grossmünster
Wein-Speise-Restaurant, Menus à Fr. 1.70, 2.20, 3.50
10 Billards, 2 Kegelbahnen

Herr Wirt!

Sie wünschen Personal, das in Ihren Betrieb passt.
Wir bedienen Sie ganz individuell. Telefonieren Sie
53526 Expressbüro, C. W. Kuhn, Stellenvermittlung
Löwenstr. 42.



Das
ist
Vino

Wein aus dem Süden, voll Sonne und Rasse.
Echte Tessiner und ital. Qualitäten wie Nostrano,
Chianti, Barbera, Valpolicella, Asti, Muskateller
usw., offen und in Flaschen.

Corti & C.

FRATELLI CORTI

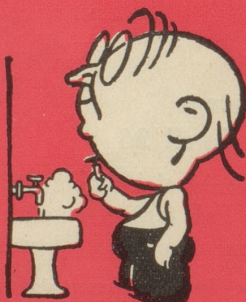
Balerna TESSIN



Probieren Sie die
herrlichen Zenith-
Stumpen 70 Cts. Fr. 1.-

Will einer
von Trübsinn
genesen,

Muss er den
Nebelspalter
lesen!



Schnell und
angenehm rasiert
mit

Barbasol

Kein Einseifen!

nur die fein parfu-
mierte Crème mit den
Fingern auftragen und
rasieren!

1/2 Tube . . Fr. 1.80
1/1 Tube . . Fr. 3.30
Topf . . Fr. 4.80

Gegen Einsendung einer 20-
Cts.-Marke erhalten Sie eine
Einführungstube für 4 bis 5-
maliges Rasieren.

Generalvertreter:
Quidort A.-G., Schaffhausen.



Socken
Strümpfe



Unterkleider
Kindersachen
aus

SUN-WOLLE
uneingehbar

SUN-Fabrik in Bürglen (Thg.)

Der vaterländisch denkende Kaufmann deckt sei-
nen Bedarf in **Taschennotiz- und Abreisskalen-
dern, Umlegeblöcken** etc. in der Schweiz, bei der
Ersten Schweizerischen Kalenderfabrik
Calendaria A. G. Immensee.
Vorteilhafte Bedienung. Telefon 61.241



Schlacken sind Gift

hauptsächlich im Körper. Wenn man sie ruhig lässt, so folgt
Gicht, Rheuma, Kopfweh, Arterienverkalkung, Hautausschläge
und man altert vor der Zeit. Und doch, mit 3mal wöchentlich
30 Tropfen und wenn nötig einmal monatlich
1/2 Kaffeeöffelchen voll von dem ächten **Reb-
leuten-Elixir** lässt sich das verhindern. Dann
funktioniert alles wie geölt und man bleibt
in Form! In Fläschchen zu Fr. 1.25 und 3.75
in allen Apotheken und Drogerien, sowie
beim Fabrikant: A. Vatter & Co., Reb-
leuten-Apotheke Bern 8.

**Rebleuten
Elixir**
das uralte
schwedische
Lebenselixir



SANDAG Cigarren-Fabrik A.G., BEINWIL a. See



Verlangen Sie überall

**Tinten
Siegellacke
Klebstoffe**

die bekannten Qualitätsprodukte

In allen Papeterien erhältlich.

Dr. Findkh & Cie. Akt.-Ges., Schweizerhalle